

# AGRICULTURA NOUĂ

Anul III — Nr. 266  
Marți 13 noiembrie 1956

4 pagini  
Preț 20 de bani

Organ al Ministerului Agriculturii și al Ministerului Gospodăriilor Agricole de Stat din R. P. R.

## O problemă ce se cere urgent rezolvată:

### Asigurarea pieselor de schimb necesare reparațiilor

Încă de la 1 octombrie 1956, la centrele mecanice din întreaga țară, au început să fie trimise gume-roze tractoare și a reparațiilor capitale. Anul acesta, nu se vor mai executa lucrări de reparații și în întreprinderi industriale — așa cum s-a procedat în 1955 — ci numai la centrele mecanice și la atelierelor regionale Gosstat. Rezultă deci că acestor unități le revin sarcini sporite în comparație cu anul trecut; ele vor trebui să repare de două ori mai multe tractoare și o dată și jumătate mai multe motoare decât în iarna anului 1955.

Este îndobitesc cunoscută marea însemnătate pe care o are executarea din vreme și în condiții de calitate corespunzătoare a reparațiilor la tractoare și mașini agricole. Experiența anilor trecuți, ca și a acestui an, a dovedit cu prisosință ce greutatea mare creează neglijarea acestei probleme. Faptul că în multe locuri o bună parte din tractoare s-au defectat pe brazdă se datorează lipsei de răspundere cu care s-a lucrat la executarea reparațiilor în lunile de iarnă. Reparațiile făcute în pripă și de calitate necorespunzătoare au constituit una din cauzele principale care au făcut ca numeroase S.M.T.-uri să nu-și poată realiza planul de lucrări planificate.

Se impune prin urmare ca în acest an să se lucreze cu mult mai multă răspundere la reparația tractoarelor și mașinilor agricole. Analizând însă modul cum se desfășoară în prezent reparațiile la centrele mecanice, se poate constata că ritmul de lucru este nesatisfăcător. Una din cauzele acestei stări de lucruri constă în faptul că S.M.T.-urile nu trimit centrelor mecanice tractoarele care au nevoie de reparații la termenul stabilit prin contract. Astfel de situații există în deosebi la centrele mecanice din Cluj, Sibiu și Craiova. În luna octombrie, de exemplu, în loc de 374 de tractoare, cite trebuiau să intre la reparație, centrele mecanice din întreaga țară au primit numai 240.

Netrimiteră tractoarelor de către unele S.M.T.-uri se datorește, ce e drept, neglijenței conducătorilor acestor unități. Nu e mai puțin adevărat însă că acest lucru își are izvorul și în faptul că unele centre mecanice, cum sunt cele din Drăgănești, regiunea București, Caraș și Craiova, nu se mai bucură de încredere în rîndul S.M.T.-urilor ca urmare a reparațiilor de proastă calitate.

Mai sînt și alte pricini care au făcut ca lucrările să se desfășoare într-un ritm necorespunzător. Dar principala cauză a nerealizării sarcinilor lunare de producție în centrele mecanice constă în lipsa unor repere importante. Pentru această stare de lucruri sînt vinovate în mare măsură înseși centrele mecanice respective, care nu s-au îngrijit să se procure din timp piesele de schimb necesare. De exemplu, la centrul mecanic Craiova lipsesc garnitură de cauciuc pentru cilindri; la centrul mecanic Otopeni nu se găsesc ambelațe pentru motorul de pornire de la tractorul K.D.-35 etc.

Sînt însă și unele repere pe care bazele de aprovizionare nu le pot furniza din cauză că inițial nu au fost prevăzute în plan de către D.G.A.D. ori au fost prevăzute în cantități reduse.

Unele centre mecanice, ca cele din Arad, Timișoara, Galați, Craiova, Otopeni și Ciulnița, nu pot reconstrui repere importante, ca de pildă, ambelațul de la motor P.D.-8, din cauză că lipsesc role supracotate. Centrele mecanice duc lipsă și de o serie de rulmenți, arbori-camă și tamburi-camă, gar-

Experiențele efectuate de Institutul agronomic „N. Bălcescu” din București, timp de trei ani, (at căror rezultat îl prezentăm în grafiicul alăturat), dovedesc că folosirea gunoului de grajd poate aduce la fiecare hectar un spor de recoltă de peste 600 kg la orz, aproape 900 kg la ovăz și peste 1.000 kg la porumb. Fotosirea gunoului de grajd ca îngrășămint, sub arătura adîncă de toamnă, aduce mari sporuri de recoltă și la celelalte culturi de primăvară (seclă de zahăr, cartofi, floarea-soarelui, legume etc). Această, întrucît gunoului de grajd, bine pregătît și păstrat în bune condiții, conține însemnate cantități de elemente nutritive de care plantele au nevoie în timpul vegetației.

Pentru a obține recolte îmbelsugate la culturile de primăvară să folosim cit mai rațional acest îngrășămint prețios îngropînd-l sub brazdă o dată cu executarea arăturii adînci de toamnă.

niturii siemering, volante, pinioane de la cutia de viteză a tractoarelor I.A.R., seturi complete (cămăși, pistoane, segmenți) etc.  
Este adevărat că unele din aceste repere se găsesc mai greu la bazele de aprovizionare, deoarece au fost furnizate în timpul verii centrelor mecanice și au fost folosite în cantități mari la reparația tractoarelor din cadrul altor ministere. Sînt însă și centre mecanice, ca cele de la Otopeni, Sibiu, Codlea etc., care obișnuiesc să facă stocuri de piese supranormative, lipsind astfel alte unități de repere necesare. Centrul mecanic Codlea, de pildă, a făcut numai în ultimele două săptămîni aprovizionări exagerate de mari faț de nevoie saie, de la baza nr. 5 din Orașul Stalin.

Problema efectuării reparațiilor la tractoare și motoare este, după cum se vede, strîns legată de modul în care este organizată munca la cele 16 baze de aprovizionare cu piese de schimb.

Nu va trece mult timp și, o dată cu retragerea brigăzilor de tractoare de pe teren, vor începe lucrările de revizuire și reparație a utilajului și în atelierelor proprii ale S.M.T.-urilor și G.A.S.-urilor, ceea ce va sporii necesitățile de piese de schimb. Bazele de aprovizionare cu piese de schimb trebuie să așadar să-și îmbunătățească simțitor activitatea. Este necesar să fie evitate cu desăvîrșire cazurile ca cele petrecute anul trecut la bazele de aprovizionare Timișoara și Ovidiu, unde, în vreme ce unele repere importante nu erau livrate delegaților unităților, pe motiv că nu există în depozite, ele stăteau în rafturi ori în lazi nedesfăcute încă.

Conducerea Direcției Generale de Aprovizionare și Desfacere din Ministerul Agriculturii trebuie de asemenea, să grăbească lucrarea începută, pentru evidența reperelor existente în bazele de aprovizionare și necesarul de piese de schimb. O măsură bună este convocarea bilunară la D.G.A.D. a planificatorilor de la bazele de aprovizionare, spre a se înălțura astfel corespondența greoaie de pînă acum și a se putea opera pe loc eventualele transferări de piese de schimb și materiale. De asemenea, delegații D.G.A.D.-ului, repartizați să supravegheze livrarea pieselor de schimb contractate cu unitățile industriale furnizoare, au datoria să grăbească trimiterea reperelor executate la bazele de aprovizionare la termenle stabilite.

Dindu-se o tot mai mare atenție asigurării din timp a pieselor de schimb necesare atît în centrele mecanice, cit și în S.M.T.-uri și G.A.S.-uri, reparațiile de iarnă se vor putea efectua la timp, respectîndu-se indicii de calitate, și contribuîndu-se astfel la realizarea unei tot mai înalte productivități a tractoarelor în anul viitor.

**PRIN ARĂTURI ADÎNCI de toamnă**

**S-AU OBTINUT**

896 -KG.- OVĂZ	615 -KG.- ORZ	1014 -KG.- PORUMB
----------------------	---------------------	-------------------------

**-SPOR DE RECOLTA LA HA.-**

### Am hotărît să vindem statului din prisosul de cereale

Urmînd exemplul colectivităților din Batăr, regiunea Oradea, membrii gospodăriei agricole colective „Vasilescu Vasilă” din comuna Roșeni, raionul Căiarași, au hotărît să vîndă statului din prisosul lor de cereale.

Un redactor al ziarului nostru a rugat pe tovarăsa Maria Fa-nache, președinta gospodăriei, să răspundă la cîteva întrebări.

**INTREBARE:** Ce cantitate de cereale a hotărît să vîndă statului gospodăria și cum s-a luat această hotărîre?  
**RĂSPUNS:** De îndată ce a luat cunoștință de chemarea colectivităților din Batăr, conștiința de conducere a convocat o adunare generală în cadrul căreia s-au analizat posibilitățile ce ie cer gospodăria noastră de a vîndea statului cereale. Numeroși colectivități care au luat cuvîntul în cadrul adunării au arătat că, datorită sprijinului neprecupețit pe care statul îl acordă sectorului socialist din agricultură, gospodăria noastră a putut obține recolte sporite. De aceea, am hotărît să vîndem statului 15.000 kg de cereale. Pînă la data de 16 octombrie a.c., cerealele au și fost livrate. Ulterior, după ce ne-am chibzuit bine, am mai hotărît să vîndem statului încă 5 vagoane de porumb.

**INTREBARE:** Ce venituri bănești a încasat gospodăria din vânzarea produselor agricole?  
**RĂSPUNS:** Interesul colectivităților este ca, pe lingă produse, să primească pentru munca

depusă și însemnate sume de bani. Dar de unde ar putea să aibă colectiva noastră bani, dacă n-ar valorifica produsele? Bani încasați pentru cele 15.000 kg de cereale, precum și pe care-i vom primi pentru cele 5 vagoane de porumb, am hotărît să-i folosim în felul următor: 10 la sută să dăruim la fondul de bază și restul să-l împărțim pentru zile-munca. Creșterea fondului de bază ne va ajuta să sporim acțiunile noastre. Vom ridica noi construcții gospodărești și vom cumpăra utilaj agricol de care avem nevoie.

În afară de cerealele pe care le-a vîndut gospodăria din producția obștească, mulți colectivități s-au hotărît să valorifice prin organizațiile economice și de comerț ale statului, prisosul din produsele primite drept plată pentru munca depusă. Ion Dragnea, de pildă, a valorificat prin I.C.S. „Recolta”, 270 kg de grâu și orz, 40 kg de fasole, precum și alte produse. Vasile Nestor a vîndut 350 kg de grâu și 400 kg de porumb. Și ca ei au făcut mulți. Sîntem de asemenea bucuroși că exemplul nostru a fost urmat și de alte gospodării colective din raionul nostru.

### Un vagon de cereale vîndute statului

În raionul Arad, inițiativa patriotică a colectivităților din Bădărași, a avut un puternic răspuns. În cadrul unei adunări generale ce s-a ținut zilele trecute, colectivității din Mailat au hotărît să vîndă statului din surplusul lor de cereale, un vagon cu porumb.

— Noi, — a spus tov. Andrei Kaszas, președintele gospodăriei colective — am dobîndit anul acesta o recoltă bogată de porumb: în medie 3.300 kg la hectar. La sîmbla de zahăr am recoltat 27.200 kg la hectar. La grâu, cu toate greutățile provocate de secetă, am reușit să strîngem o recoltă ce întrece cu peste 300 kg la hectar pe cea a țărănilor cu gospodării individuale din comuna noastră. Am cules recolte bune ținîndă am lucrat pămîntul cu tractoarele S.M.T.-ului, după sfaturile agronomilor. Statul ne-a ajutat și ne ajută și pe alte căi pentru a ne face o viață tot mai bună. De aceea, trebuie să răspundem și noi acestui ajutor.

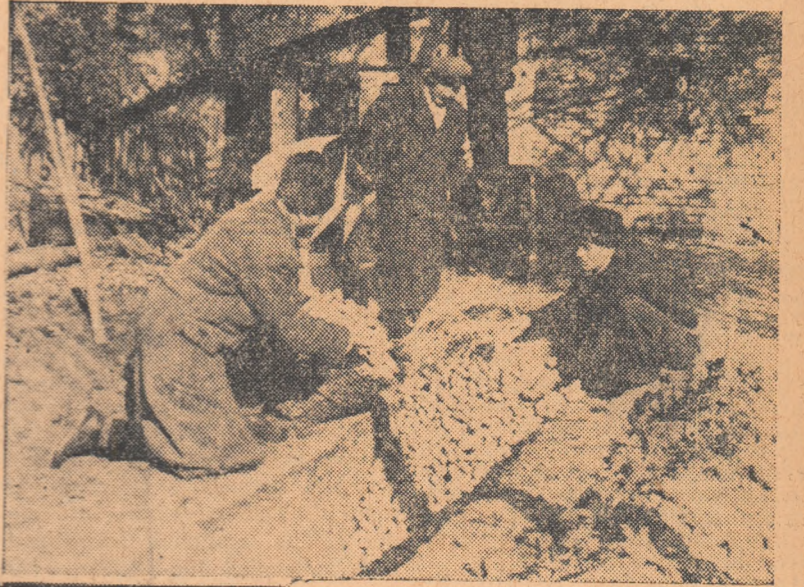
Numerosi colectivități care s-au înscris apoi la cuvînt, s-au angajat să vîndă și ei statului din prisosul lor de cereale. Printre ei, Petru Lăcătuș, care s-a angajat să vîndă

500 kg porumb, Andrei Nemeth 200 kg porumb, Ioana Chis 300 kg, etc.

Urmînd pilda colectivităților, Vicentiu Vastag, președintele întovăririi agricole din comună, a hotărît să vîndă și el statului 980 kg porumb. Tăranii muncitori cu gospodării individuale Ștefan Torco și Matei Kiss au vîndut statului 680 și respectiv 250 kg porumb.

### Din activitatea tehnicienilor de la un punct agricol

Tăranii muncitori din raza de activitate a punctului agricol Tărtășești, raionul Rădări, primesc un sprijin prețios din partea tehnicienilor care activează aci. Și în aceste zile, cînd primele semne de iarnă se fac simțite, iar pe cîmp au mai rămas doar puține treburile de făcut, colectivul acestui punct agricol desfășoară o vie activitate.



Întrebat pe agronomul Niță Virgil, șeful punctului agricol, explicînd amănunțit tărănului muncitor Nicolae Pătrașcu cum să-și însilozeze cartofii ca să nu se strice ori să incolțască.



Și tehnicianul veterinar Gheorghe Chirică are mult de lucru în aceste zile. Animalele trebuie să intre sănătoase și viguroase în perioada de stabulație. Iată-l în ograda lui Ghiță Tănase făcînd vacii acestuia o inoculare cu calciu gluconat.



„Așa da! În podul casei va sta bine!” Tehnicianul Gheorghe Nicolae nu s-a mulțumit să-și îndemne pe oamenii să-și aleagă și să păstreze bine porumbul de sîmînță, ci a și mers pe la unii acasă pentru a vedea dacă într-adevăr locurile alese pentru depozitarea sîmînței nu sînt expuse frigului și umezelii.

(Foto: D. Constantinescu)



## Să folosim din plin timpul prielnic pentru executarea arăturilor adînci!

### Mecanizatorii își respectă cuvîntul

— Cînd am ajuns la secția a 2-a a gospodăriei de stat Jegălia, tractoriștii din cele două brigăzi de cap căușii cu urechi, tractoriștii nu se sînchiseau însă de creșterea. Făceau ultima „recizie” a tractoarelor.

Seful de brigadă, Ion Popescu, se oprea la fiecare tractor, cercetînd cu băgare de seamă dacă i s-au făcut îngrijirile tehnice.

În curînd, tractoarele începuseră să iasă pe șosea secției, îndreptîndu-se spre cîmp. Intîi, cel condus de Stan Spînu; în urmă, al lui Ion Pavalache, fruntașul brigăzii și al gospodăriei; după el, al lui Șerban Constantin și al celorlalți.

Departate, către Fetești, norii de porumb par să se țirau pe suprafața ogoarelor. Pășeam repede în urma tractoarelor, împreună cu șeful secției a 2-a, tov. Al. Moldovanu. Pe o țara uriasă, țîrlul de toamnă răsărise.

— Noi am terminat de însămînțat grîul și orzul încă de la 20 octombrie, imi spuse, nu fără mîndrie, însoțitorul meu. La toate secțiile gospodăriei, pe cele 2.600 de hectare semănate, grîul îi numai o „apă” verde, ca și aci. Acum, zoric să terminăm și arăturile adînci. Tractoriștii noștri sînt în întrecere arăși. Pînă la 7 Noiembrie, aci, la secția a 2-a, araseră vreo 200 de hectare. Pe întreaga gospodărie s-au făcut arături adînci pe mai bine de 750 de hectare, din cele 3.000 planificate.

— Mai acești destul, făcui eu. N-o să vă prîndă vremea rea cu lucrul neterminat?

— Nu. Acum lucrăm din plin cu 44 de tractoare. Tractoriștii și-au luat angajamentul să dea totul gata pînă la sfîrșitul lunii. Sîntem siguri că or să se fiină de cuvînt. În fiecare sîmbătă, cum e azi, lucrează și noaptea, pînă la ziuă...

— Ion Pavalache trăsese deja cîteva brazde. Intr-un timp, cînd a trecut pe lingă noi, i-a făcut semn șefului secției, arătînd vesel spre cadranul de lingă manetă și ridîcînd în sus trei degete. La început, nu pricepei ce vroia să spună.

— Își ține socoteala turelor făcute, pe cadranul cu două rînduri de

găurele. E un fel de grafic orar, mă lămurii tov. Moldovanu.

Priciram cu atenție arătura făcută: brazdale erau drepte, lățimea și adîncimea perfect uniformă, creștele, la același nivel.

— 25 de centimetri, imi spuse însoțitorul meu, măsurînd adîncimea cu brazdometrul.

Ceasurile se scurgeau pe nesimțite. Vinul rece dinspre Bărăgan se întesise. Obrații tractoriștilor erau roșii ca bujorii. Dar lucrul continua, întocmai ca tic-tacul ceasornicului. Brazdale se înmulțeau într-una...

— Pe la prînz, sosi o căruță cu de-ale mîncării. Pavalache oprî și el tractorul. Dar nu veni la masă, la căruță, decît după ce verifică motorul, imbinările principale ale plugului și unse buclele și cuțitele-disc.

— A și arăt vreo două hectare și jumătate, imi spuse șeful brigăzii. În fiecare zi, îi trec în fișă cite 5-6 hantri, iar sîmbăta, cînd lucrează și noaptea, cite 8-9. Nicî ceilalți nu-s departe de el...

— La centrul gospodăriei de stat Jegălia, în mijlocul parcului mărginit de clădirile birourilor și atelierului mecanic, există un frumos panou de onoare cu sase fețe, construit din zid. Aci, pot fi văzute fotografiile fruntașilor din toate sectoarele gospodăriei. Trei laturi ale acestui original panou sînt acoperite numai cu fotografiile de-ale mecanizatorilor.

Am văzut aci și fotografia lui Ion Pavalache și pe a lui Stan Spînu, ca și pe ale multor alți vrednici tractoriști, cum sînt Ion Popa, Gheorghe Florea și Anton Dumitracu, de la secția I, Vasile Mares, Gheorghe Voicu și Ion Rusu, de la secția a 3-a. Și aceștia, în fiecare zi, lucrînd la arături adînci, își depășesc norma cu cite 30-40 la sută.

Cînd mă îndreptam spre seară către gara Jegălia, dinspre ogoarele secției a 2-a, zgomotul tractoarelor răzbătea în același ritm ca și de dimineață. Parcă ar fi vrut să spună că, într-adevăr, pe vrednicii mecanizatori de la G.A.S. Jegălia sfîrșitul acestei luni nu-i va prinde cu arăturile adînci neterminate.

— Își ține socoteala turelor făcute, pe cadranul cu două rînduri de

### Pe scurt

• Cu ajutorul tractoriștilor de la S.M.T. Gura Idrici, care le-au pregătît bine și la timp terenul, colectivității din satul Băsești, raionul Murgeni, au terminat însămînțatul grîului cu 10 zile înainte de termen. Vrednicii mecanizatori din brigada de tractoare repartizată la această gospodărie își continuă munca. Pînă acum, ei au executat arături adînci pentru însămînțările de primăvară pe o suprafață de 45 ha.

Gheorghe N. Catană  
correspondent

• Numeroși țărani muncitori cu gospodării individuale din comuna Glăvănești, raionul Zelenin, regiunea Bacău, terminînd de însămînțat grîul, au trecut la executarea arăturilor adînci. Pînă mai zilele trecute, în această comună s-au făcut arături adînci pe o suprafață de peste 600 de hectare. Printre primii care au terminat arăturile adînci au fost țărani muncitori Traian Vlad, Radu Niculae, Elisabeta Perlanu și alții.

H. I. Nicolae  
correspondent

• Colectivității și întovărășiiți din comuna Brănești dau și în această campanie agricolă un bun exemplu țărănilor muncitori cu gospodării individuale. Pe terenurile lor destinate însămînțării de primăvară, mecanizatorii de la S.M.T. Dorohoi au executat pînă la 9 noiembrie 64 și respectiv 50 ha de arături adînci.

Urmînd exemplul colectivităților și întovărășiiților, numeroși țărani muncitori individuali din această comună au început arăturile adînci. Printre aceștia sînt Vasile Stugaru, Vasile Cristian, Constantin Pinzaru și Constantin Tăciune.

AL. RAICU



pentru a începe cursurile învățămîntului agricol de masă

# In regiunea noastră, se putea obține în acest an o recoltă mai mare de porumb

# Expozițiile agricole raionale Exemple convingătoare

Nu se luminează încă bine de ziua și numeroși țărani muncitori — colectivisti, întovărășiți și din sectorul particular — se îndreptau spre Zalău, unde în dimineața aceea avea să se deschidă expoziția zootehnică raională. În ciuda timpului rece, din toate satele și comunele raionului, oamenii veneau să vadă aci animale valoroase expuse de crescătorii fruntași din raionul Zalău.

În cuvântarea rostită de tov. ing. Faust Sălălan, zootehnistul șef al raionului, s-a arătat că raionul Zalău este de multă vreme renumit în ceea ce privește creșterea animalelor de rasă, dar că, în ultimii ani, datorită sprijinului permanent primit din partea statului, s-au înregistrat realizări deosebite de frumoz în acest domeniu.

Față de anul 1954, efectivele de animale au crescut în sectorul individual cu 13 la sută la taurine, 17 la sută la cabaline, 3 la sută la porcine și 2 la sută la ovine. Rezultate și mai însemnate în domeniul creșterii animalelor s-au înregistrat în această perioadă în gospodăriile agricole colective, unde numărul taurinelor a crescut cu peste 21 la sută, al cabalinelor cu peste 17 la sută, al porcinelor cu 42 la sută și al ovinelor cu 21 la sută.

Din totalul veniturilor bănești realizate de gospodăriile colective din raion, 65 la sută provin din sectorul zootehnic. G.A.C. Rominași, de exemplu, numai prin valorificarea laptelui și a unor produse de la ferma de vaci a cîștigat anul trecut 67.000 lei.

A urmat apoi vizitarea expoziției. Vizitatorii s-au oprit îndelung în fața standului de vaci, admirînd îndeosebi vacile de rasă Simmenthal expuse de G.A.C. Rominași, G.A.S. Zalău și de crescătorii de animale individuali Alexandru Biro și alții. Mult apreciată a fost vaca cu numele „Gyöngyös”, în vîrstă de 8 ani, proprietatea G.A.C. Rominași, care în timpul celor 300 de zile de lactație a dat o producție de 4.120 litri de lapte, cu 3,6 la sută grăsime. În aceeași perioadă, vaca „Stela”, proprietatea G.A.S. Zalău, a dat 5.451 litri de lapte, cu 3,5 la sută grăsime.

Un viu interes au stîrnit și taurii de rasă Simmenthal proprietatea G.A.S. Zalău, ai statului popular comunal Agihres și ai crescătorilor particulari Ion Varro și Fekete Istion din comunele Zalău și Popeni.

În standul ovinelor, vizitatorii au privit cu multă atenție oile de rasă fizice prezentate de G.A.S. Gherla și oile merinos prezentate de G.A.S. Zalău, G.A.C. Horoatu Crasnei și de țărani muncitori cu gospodărie individuală Gheorghe Buciu, oile de la care s-au obținut anual producții de lînă variînd între 3,4 kg și 4,5 kg de fiecare.

Si nășăriile de rasă aduse la această expoziție de țărani muncitori Elena Pop, Elena Chioresanu, Iosif Fekete și alții s-au bucurat de mult succes. Producția medie de ouă a găinilor de rasă Plymouth ale acestor crescători este de 160 de bucăți pe an, a celor de rasă Rhode Island, de 170 de bucăți, iar a celor din rasa Sussex, de 180 de bucăți pe an. Au fost de asemenea prezentate rase Kaki Kampel cu o producție de 180 de ouă pe an.

Valoroselor realizări obținute de

crescătorii de animale din raionul Zalău sint rodul unei munci perseverente și al aplicării metodelor zootehnice înaintate. În vederea stimulării fruntașilor și generalizării metodelor lor de muncă, direcția agricolă regională Cluj a acordat, cu prilejul expoziției, premii în obiecte în valoare de peste 40.000 lei celor mai buni crescători de animale. Premiul I a fost acordat gospodăriei agricole colective din Rominași, care a primit următoarele obiecte: o prășitoare, un plug, o mașină de tocat furaje și cinci truse complete pentru îngrijirea animalelor. Au mai fost premiate gospodăria colectivă Horoatu Crasnei, gospodăria de stat din Zalău, stațiunea experimentală zootehnică Juc-Bontida. Numeroșii îngrijitori de animale, ca Varga Andrei de la G.A.S. Zalău, fruntaș pe întregul trst regional Gostan în ceea ce privește creșterea taurinelor, Emil Pernes, Izidor Petrusin, Traian Opris, Niculae Lucaci etc., au fost premiați individual, ca și unii crescători din sectorul particular, printre care Alexandru Balos, Alexandru Biro, Gheorghe Buciu și alții.

Pentru toți participanții realizările subliniate de expoziția zootehnică Zalău, precum și premiile acordate îngrijitorilor și crescătorilor de animale fruntași constituie un imbold de a crește animale cât mai multe și mai valoroase.

TRAIAN BILBIE

## Care sînt metodele folosite?

Mulți țărani muncitori, întovărășiți și colectivisti din raionul Zalău sînt mîndri de rezultatele muncii lor. Că au de ce fi mîndri în această vreme, vizitarea expoziției zootehnice raionale din Zalău, care a avut loc în zilele trecute, este dovada. În fața standului de vaci, admirînd în deosebi vacile de rasă Simmenthal expuse de G.A.C. Rominași, G.A.S. Zalău și de crescătorii de animale individuali Alexandru Biro și alții. Mult apreciată a fost vaca cu numele „Gyöngyös”, în vîrstă de 8 ani, proprietatea G.A.C. Rominași, care în timpul celor 300 de zile de lactație a dat o producție de 4.120 litri de lapte, cu 3,6 la sută grăsime. În aceeași perioadă, vaca „Stela”, proprietatea G.A.S. Zalău, a dat 5.451 litri de lapte, cu 3,5 la sută grăsime.

Un viu interes au stîrnit și taurii de rasă Simmenthal proprietatea G.A.S. Zalău, ai statului popular comunal Agihres și ai crescătorilor particulari Ion Varro și Fekete Istion din comunele Zalău și Popeni.

În standul ovinelor, vizitatorii au privit cu multă atenție oile de rasă fizice prezentate de G.A.S. Gherla și oile merinos prezentate de G.A.S. Zalău, G.A.C. Horoatu Crasnei și de țărani muncitori cu gospodărie individuală Gheorghe Buciu, oile de la care s-au obținut anual producții de lînă variînd între 3,4 kg și 4,5 kg de fiecare.

Si nășăriile de rasă aduse la această expoziție de țărani muncitori Elena Pop, Elena Chioresanu, Iosif Fekete și alții s-au bucurat de mult succes. Producția medie de ouă a găinilor de rasă Plymouth ale acestor crescători este de 160 de bucăți pe an, a celor de rasă Rhode Island, de 170 de bucăți, iar a celor din rasa Sussex, de 180 de bucăți pe an. Au fost de asemenea prezentate rase Kaki Kampel cu o producție de 180 de ouă pe an.

Valoroselor realizări obținute de

## Expoziția zootehnică raională Caransebeș

Creșterea animalelor reprezintă o ramură importantă a agriculturii raionului Caransebeș.

Un deosebit loc în cadrul expoziției raionale, deschisă zilele trecute, a fost rezervat animalelor de reproducție, din care au fost prezentate exemplare de rasă foarte frumoase: armăsari comunal și particulari autorizați, tepe de prășitor, tauri etc. Din standul cabalinelor, în mod deosebit au atras atenția vizitatorilor armăsarii stațiunii de montă din comuna Sacul, Ohaba, Mitnic, Valea Boului etc.

Un viu interes a stîrnit și standul bovinelor. Vizitatorii au apreciat în mod deosebit taurul Victor, prezentat de stațiunea de montă Caransebeș Nou, precum și taurul contractat Giuri, lopus de crescătorul particular Iosif Bartoli.

Din lotul vacilor cu lapte cu caros atenția în special vacile „Mariska”, de rasă Schwartz, aparținînd gospodăriei anexe a uzinelor „Oțelul Roșu”, care dă zilnic cîte 29 litri de lapte, și vaca „Seca”, în vîrstă de 16 ani, care dă 22 litri de lapte pe zi. Exemplare reușite de vaci au fost prezentate și de crescătorii de animale din sectorul particular, ca tov. Anton Olariu, Ion Grigorescu și Ștefan Popovici.

De remarcat este faptul că cele mai multe animale au fost prezentate la expoziție chiar de îngrijitorii lor. În felul acesta, vizitatorii au putut afla în mod amănunțit metodele lor de creștere și întreținere a animalelor, ceea ce a dat expoziției un caracter deosebit de instructiv.

Lia Victoria

În gospodăriile agricole colective din cuprinsul raionului nostru vor funcționa anul acesta 11 cercuri agricole, care vor fi frecventate de peste 300 de colectivisti. În cadrul căminelor culturale, vor lua ființă 27 de cercuri agricole, la care vor participa 850 de cursanți din rîndul întovărășirilor și al țărănilor muncitori din comună. Nici lemtele n-au rămas în afara învățămîntului. Pentru ele, au fost înființate 4 cercuri pentru cultura legumelor, creșterea păsărilor și a viermilor de mătase.

Deosebit de aceste forme de învățămînt, s-a organizat în cadrul căminelor culturale, în colaborare cu secțiile culturale și de învățămînt, un ciclu de 36 de conferințe pe teme agricole. Sub îndrumarea inginerilor șefi, 60 de mecanicizatori din cele 2 S.M.T.-uri își vor însuși noi cunoștințe, care îi vor ajuta să ducă lupta pentru obținerea de recolte bogate.

Încă de la începutul lunii octombrie, secția agricolă raională a luat măsurile necesare pentru ca toate aceste forme de învățămînt să se deschidă la timp și să se desfășoare în bune condiții. Tot materialul didactic primit de la Ministerul Agriculturii — broșuri, manuale, planșe — a fost repartizat la comune. De asemenea, în baza instrucțiunilor primite de la minister, secția agricolă, cu sprijinul conducătorilor unităților respective, a întocmit planul de lecții. La întocmirea acestui plan, s-a ținut seamă de specificul unităților și comunelor.

O deosebită atenție a fost dată alegerii și instruirii lecțiilor. Ceia care anul trecut au dovedit o bună pregătire și claritate în predarea cursurilor au fost numiți și în acest an zilele acestea, lecțiilor au fost convocați la raion și instruiți temeinic de către inginerul principal Gheorghe Dimitriu, alii în problemele de metodica a predării lecțiilor, cit și în privința felului în care trebuie legate temele care vor fi predate, de specificul comunelor respective. Au fost ținute în acest scop și 2 lecții model, de către tov. Chiriș Ștefanescu, profesor la centrul școlar agricol Alexandria, și ing. Dumitru Albeșescu, de la secția agricolă raională.

Nici problema asigurării condițiilor materiale necesare bunei desfășurări a cursurilor n-a fost neglijată. De pe acum au fost stabilite săliile unde se vor ține lecțiile; de asemenea, au fost luate măsuri ca ele să fie bine încălzite, luminate și bine întreținute.

Trebăie să mai menționăm că reparația cursanților a fost complet terminată. Sistemul convins că în raionul nostru învățămîntul agricol de masă, care se deschide la 1 decembrie, se va desfășura și în acest an în condiții bune.

ROMULUS COLFESCU

## Cînd doi se ceartă, al treilea... păgubește

Cînd doi se ceartă, al treilea... păgubește. Este o adevărată maxime, care se aplică în toate domeniile activității umane. În domeniul construcțiilor, această maxime este deosebit de importantă. Dacă doi constructori se ceartă, rezultatul este întotdeauna negativ. Este necesar să se găsească o cale de înțelegere și colaborare între toți cei implicați în procesul de construcție.

C. BORCESCU

## Rezultatele sectorului socialist

### La Expoziția agricolă regională Constanța

A intrat în tradiția oamenilor muncii de pe ogoarele regiunii Constanța ca, în fiecare toamnă, în cadrul expoziției agricole regionale să se vadă rezultatele muncii de peste an ale celor mai buni dintre ei.

Și faptul că an de an rezultatele prezentate în cadrul acestei expoziții sînt tot mai frumoase, se datorează fără îndoială dezvoltării continue a sectorului socialist din agricultură. Superioritatea acestui sector, care definește 80 la sută din suprafața arabilă a regiunii, asupra sectorului individual, este de subliniază la fiecare pas expoziția agricolă regională din Constanța.

„Vă felicit din toată inima pentru realizările voastre!”, spune tov. dr. I. Mănescu, directorul adjunct al direcției agricole regionale Constanța, înminind președintele gospodăriei colective „Gh. Doja” din comuna 23 August, tov. N. Vlăduț, aparatul de radio cu care această unitate fruntașă a fost premiată în cadrul expoziției.

Pas în fața acestei situații, beneficiarul, ce era să facă? A prelungit contractul: pentru unele obiecte, pînă la 31 martie, pentru altele, pînă la 30 septembrie și 31 decembrie 1956. Întreprinderea de construcții și-a lăsat angajamentele solene că de astă dată o respecta cu strictețe noile termene. Cum? Angajînd mai mulți lucrători, organizînd în așa fel munca pe șantier încît să se lucreze și în timpul iernii, folosind mai multe prefabricate, ca stîlpi, grînze, cheoane de beton și altele. Cu timpul, însă, angajamentele întreprinderii de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

Remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

Remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de la data de 22 octombrie a.c. De atunci, a mai trecut aproape o lună, dar direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor nu a luat nici un fel de măsură.

Se pune întrebarea: ce vor spune mecanicizatorii, care prin munca lor au făcut ca S.M.T.-ul să cîștige steagul de frunțaș pe regiune, atunci cînd se vor întoarce în stațiune și nu vor avea unde să stea, unde să adăpostească și să repare utilajul? Ca să preîntîmpine această situație, conducerea S.M.T.-ului a luat unele măsuri: a ocupat blocul familistilor, și-a instalat birourile în pavilionul administrativ, a pus în funcțiune cantina, ca baza pe mecanicizatori în unele camere din blocul de locuințe colective, va adăposti utilajul cum va putea în cele două remize, iar tractoarele le va repara pe rînd în „garaj”. Măsuri adevărat ilegale, deoarece de construcții s-au dovedit a fi vorbe aruncate în vînt. Ba mai mult, lucrările au început să fie date peste cap, să nu se mai respecte indicările date prin documentația tehnică și de execuție de către proiectanți în ceea ce privește sarcinile de rezistență a diferitelor piese. Urmările? A blocat pentru familii, grinzile care susțin acoperșul, fiind cu alțiva centimetri mai subțiri, au început să se curbeze; la castelul de apă, platforma de beton are o grosime de abia 11 cm., în loc de 18 cm., cîr rampa de spălare în proiect, iar rampa de spălare a crăpat în profunzime la ambele capete, fără a se fi urcat un singur tractor pe ea. În ceea ce privește acoperșurile atelierului mecanic și ale celor două

Remize comasate, construite din cheoane de beton prefabricate, nici astăzi întreprinderea de construcții nu are curaj să se scoată șchelele de lemn, de teamă ca acestea să nu se dărîme.

Nu mai puțin de cîteva zeci de comisi din partea Ministerului Agriculturii și a Ministerului de Construcții au venit la fața locului, au făcut constatări și s-au dat dreptate reprezentanților Ministerului Agriculturii. Au plecat, însă, și măsuri de îndreptare nu s-au luat pe bîndă dreptate, atunci, dirigintele Ministerului Agriculturii a dispus sistarea tuturor lucrărilor la atelierul mecanic și la cele două remize, cerînd insistent venirea pe teren a unei comisi de expertiză.

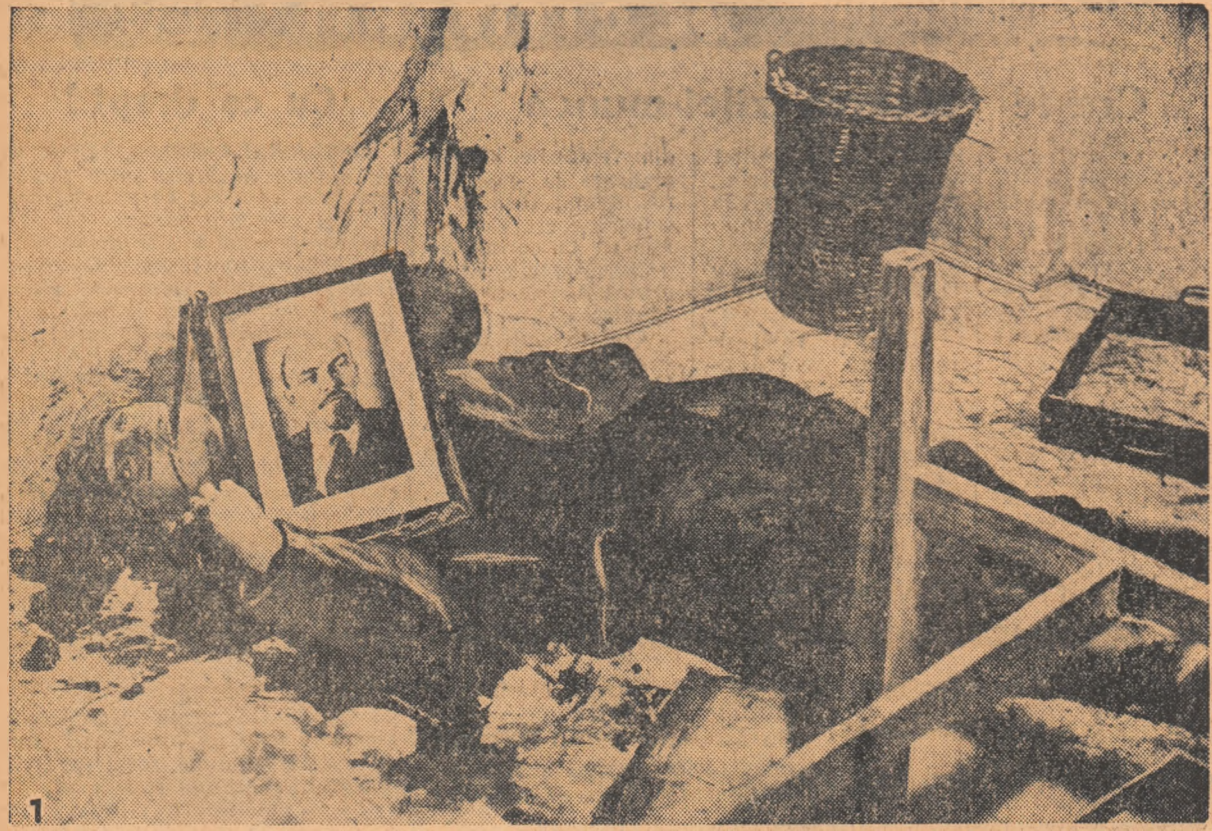
Noi discuții și noi certuri între executori și beneficiari. În sfîrșit, a trebuit aproape o lună de zile, la sfîrșitul lui decembrie, cînd D.G.I.F.C.R. din Ministerul Agriculturii a cerut, prin actul nr. 1.225.345, direcției tehnice din Ministerul Construcțiilor instituirea cu cea mai mare urgență a unei comisi pînă la 12 octombrie, cînd a această comisie, formată din specialiști unii și unii, a sosit pe teren. Din nou i s-a dat dreptate beneficiarului, iar comisia și-a depus raportul de expertiză la direcția tehnică din Ministerul Construcțiilor încă de







# Mărturii despre crimele comise de fasciști în Ungaria



În aceste zile când viața reintră în normal în întreaga Ungarie les și mai mult la iveală crimele, bestialitățile și distrugerile provocate în aceste zile de dușmanii poporului ungar, de bandele fasciste contrarevoluționare. Știrile sosite precum și mărtoriile oculare strâni relatează că fasciștii horții au intrat în cruce și metode pe mamești lor. Mergând din casă în casă, schingiuind și asasinând fără crutare familii întregi de oameni ai muncii, de militanți comunisti și progresiști, bandiții fasciști n-au cruțat nimic. Cu aceeași sete de sânge ei s-au năpustit și asupra copiilor și femeilor, și asupra bolnavilor din spitale, și ambulanțelor de cruce roșie. Ucigând, jefuind locuințe, magazine și întreprinderi, distrugând bunuri înfăptuite cu truda de poporul muncitor, criminalii contrarevoluționari au demonstrat cu ferocitate „libertatea” pe care o pregăteau poporului muncitor maghiar. De altfel, în fotografia pe care o puteți vedea sălbăticia acestor fiare. După ce au ucis un activist ce apăra sediul unei organizații de partid i-au înfipt o baionetă în gât ținându-l de poze. Pentru a-și ilustra ura lor nestăvilită împotriva regimului democrat popular i-au pus pe piept portretul lui Lenin așa cum se vede în fotografia nr. 1. Cea de a doua fotografie reprezintă o stradă unde magazinele au fost jefuite și distruse.



Despre aceste crime feroase pe care le-au făcut cu miile, bandele contrarevoluționare, nu suflă un cuvânt nici propaganda imperialistă, nici cei care susțin că așa-zisa chestiune ungară să fie discutată la O.N.U. Dar cum ar putea vorbi ei despre aceste nelegiuiri care întrec orice închipuire? Ar trebui să recunoască atunci adevărul despre „revoluția” din Ungaria pe care ei au pregătit-o și au ajutat-o să se deslăștue. Dar despre aceste lucruri vor vorbi la O.N.U. reprezentanții R.P. Ungare și reprezentanții popoarelor iubitoare de pace. Lumea întreagă va cunoaște adevărul despre „mila” pe care i-a cuprins pe reprezentanții puterilor occidentale de soarta poporului maghiar ca și despre încercarea de a crea cu ajutorul „chestiunii ungară” o perdea cu care să acopere criminala agresiune comisă de imperialiști împotriva Egiptului.

## Țăranii muncitori din R. D. Germană se pregătesc pentru cel de al V-lea Congres țărănesc

În luna octombrie a.c., a avut loc la Berlin sesiunea plenară a Conducerei Centrale a Organizației țărănești pentru ajutor reciproc din R.D. Germană. În cadrul acestei sesiuni, s-a adoptat hotărârea de a se convoca pentru 9-11 martie 1957 cel de al V-lea Congres al țărănilor din R.D. Germană.

Tărârnimea din R.D. Germană împlinește cel de al V-lea Conares țărănesc cu o activitate susținută pentru creșterea producției agricole și întărirea cooperăției în agricultură.

De curind, Vecea Executivă Federală a R.P.F. Iugoslavia a hotărât construirea canalului Dunăre-Tisa-Dunăre

## Vecea Executivă Federală a R.P.F. Iugoslavia a hotărât construirea canalului Dunăre-Tisa-Dunăre

De curind, Vecea Executivă Federală a R.P.F. Iugoslavia a aprobat proiectul de construire a canalului Dunăre-Tisa-Dunăre. Acest important obiectiv va fi executat în două etape în decurs de 10 ani.

## Doă simboluri

Berlinul este o aglomerație de locuri istorice. Ca întreaga Germania. Un monument străvechi, ridicat din argila și miltocane de muritorii pentru a marca nemuritoria poporului. Multora, când vorbește de Berlin, le revin în minte copetele sacadate ale tobefor însoțite de rap-rap-ul cizmeleor azvirlite în pas de giscă pe Unter den Linden. Nimic mai înșelător. Berlinul de astăzi adevărat fericit pe trotuarele noi ale străzilor refăcute și asfaltate. Unter den Linden este cu adevărat un bulevard nou. Toate casele sînt ridicate din temelii de construcții actuali ai Germaniei democratice. Cine sînt acești stăpîni? Sînt muncitorii și țărânii care în această parte a lumii, sus, cu brațele întinse, un capăt al steagului roșu ce flutură de la Berlin la Shanghai.

Sînt și astăzi demonstrații pe Unter den Linden. Am avut ocazia să asistăm dimineață, 9 septembrie, la un mare miting în Bebel Platz. Era o dimineață capricioasă. Observasem cum în jurul orei 7.30 în cîteva puncte

# Evenimentele LAZI

## S-a deschis cea de a 11-a sesiune ordinară a Adunării Generale a O. N. U.

Ieri la New-York și-a început lucrările cea de a 11-a sesiune ordinară a Adunării Generale a Organizației Națiunilor Unite. Condițiile internaționale în care și-a deschis lucrările noua sesiune a Adunării Generale O.N.U. sînt complicate. Cerculile agresive imperialiste au trecut fășiș la acțiuni care pun în mare primejdie cauza păcii. Călcînd în picioare o hotărîre a Consiliului de Securitate aceste circuli agresive au dezlăntit o mîrșăvă agresiune împotriva Egiptului, pentru a repune stăpînire pe Canalul de Suez și pentru a restaura cu ajutorul forței pozițiile colonialismului în Orientul mijlociu. Aceleași cercuri imperialiste au inspirat și sprijinit încercarea fascistă contrarevoluționară în Ungaria pentru a răsturna puterea populară din această țară.

Puse în fața puternicii reacții a popoarelor iubitoare de pace și a întregii opinii publice mondiale, cercurile imperialiste încearcă să abată atenția lumii, de la crima comisă împotriva poporului egiptean, mănărind în fel și chip pentru a transforma evenimentele petrecute în Ungaria într-o așa zisă chestiune internațională. Mai mult după cum reiese din relațiile agențiilor de presă apusene, cercurile imperialiste vor să concentreze atenția celei de a 11-a sesiuni ordinară a Adunării Generale a O.N.U. în special asupra așa-zisei probleme ungară. Aceste manevre sînt însoțite de o propagandă mal deșănțată și mai zgometoasă decît oricînd, la susținerea căreia au fost mobilizate toate rezervele de slugi ce servesc cu plăta imperialismului.

## Popoarele sînt solidare cu lupta dreaptă a Egiptului

Popoarele din întreaga lume înfăptuiesc în aceste zile pe agresorii Egiptului și asigură poporul egiptean de toată simpatia și sprijinul lor. Știrile venite din toate colțurile lumii arată că o serie de guverne cer cu hotărîre ca rezoluțiile adoptate de sesiunea extraordinară a Adunării Generale a O.N.U., care precează pe lângă încetarea agresiunii, retragerea trupelor anglo-franțuze și israeliene de pe teritoriul Egiptului, să fie respectate. Aceste știri mai anunță că mii de oameni din diferite țări ca Indonezia, R.P. Chineză, India și altele, sînt gata să participe ca voluntari la apărarea Egiptului împotriva imperialiștilor.

Cercurile conducătoare sovietice, care după cum se știe au acționat cu deosebită hotărîre pentru curmarea agresiunii împotriva Egiptului, au autorizat agenția de presă sovietică „TASS” să facă o declarație care exprimă prudent și recomandați vigilență față de uneltirile agresorilor. Această declarație a fost determinată de atitudinea agresorilor după adoptarea cunoașterii hotărîrii ale sesiunii extraordinare a Adunării Generale a O.N.U. Se știe că și după ce au anunțat încetarea focului, trupele anglo-franțuze au continuat să efectueze debarcări și bombardamente crâncene în regiunea și orașul Port-Said. Mai mult, din declarațiile guvernului țării agresoare reiese că acestea nu sînt dispuse să-și retragă trupele de pe teritoriul Egiptului.

Poporul sovietic care este profund îngrijorat de soarta păcii este hotărît să nu permită agresorilor să-și dezvolte planurile lor criminale. Numeroși lîi ai braului popor sovietic manifestîndu-și simpatia față de cauza dreaptă a poporului muncitor au cerut guvernului U.R.S.S. să li se permită să plece în Egipt ca voluntari pentru a împreună cu poporul egiptean să lupte pentru izgonirea agresorilor de pe pămîntul egiptean.

Agentia TASS a fost autorizată să declare că dacă Anglia, Franța și Israelul nu vor tine seama de hotărîrea O.N.U. și nu-și vor retrage trupele de pe teritoriul Egiptului și sub diferite pretexte vor tergiversa îndeplinirea acestor hotărîri și vor concentra forțe creînd pericolul reluirii operațiunilor militare, organele corespunzătoare din U.R.S.S. nu vor împiedica plecarea ca voluntari a cetățenilor sovietici care și-au exprimat dorința de a participa la lupta pentru independență dusă de poporul egiptean. Această declarație este o nouă dovadă a hotărîrii Uniunii Sovietice de a face totul pentru apărarea păcii și pentru sprijinirea popoarelor, care luptă pentru independență.

## Est și Vest

Berlinul de astăzi își vorbește cu mîndrie de Stălia Allee, o cîltă realizare a spiritului popular creator descătușat. Sute de mii de brațe încordate au demolat, nivelat și săpat, apoi au înălțat spre cer cîntărilor împundătoare ce stînesc admirația tuturor. Stălia Allee este un adevărat bulevard al victoriei noului. Te cuprînde o adevărată desățire estetică atunci când pașii te poartă pe lângă marile construcții cu numeroase etaje, fiecare concepută în alt stil, pentru a nu obosi ochiul, cu parteele ocupate de magazinele bogat aprovizionate și bine asortate, ale căror vitrine denotă, prin placamentul exponatelor, o rafinată dexteritate comercială.

Pulsul vieții noi se resimte peste tot. Și în preocupările oamenilor, și în fumul cenușii al pîtenjînelului de coajuri de fabrică, și în spectacolele prezentate pe scenele diferi-

## Ansamblul de cîntece și dansuri al Ministerului Agriculturii în vizită prietenească în R. P. Bulgaria

La Ministerul Agriculturii, muncă cultural-artistică se desfășoară de aproape 10 ani. În acest interval, lucrătorii din ministere și din instituțiile pendite de ministere, care au manifestat interes pentru activitatea artistică, au găsit tot sprijinul din partea comitetului de instituție. Ansamblul artistic de amatori creat printr-o activitate susținută, a reușit de multe ori să se afirme printre ansamblurile de amatori frunțate din București.

Anul acesta, din Sofia, a sosit la comitetul de instituție o scrisoare, care ne-a umplut inimile de bucurie și ne-a îndemnat să ne întărim eforturile pentru desăvîșirea mîestriei artistice. Comitetul de instituție al Ministerului Agriculturii din R. P. Bulgaria ne-a propus în această scrisoare organizarea unui schimb de experiență și a unor vizite reciproce a celor două ansambluri artistice.

Propunerea venită din Sofia a fost acceptată imediat de conducerea Ministerului și de Comitetul Central al Sindicatului Muncitorilor Agricoli. Reprezentanții ansamblului au început să se desfășoare de 3-4 ori pe săptămîna. S-a hotărît ca în R. P. Bulgaria să se deplaseze corul și o echipă de dansuri. De asemenea, am pregătît și unele piese solistice mai reușite.

La sfîrșitul lunii septembrie a.c. am primit vizita ansamblului de cîntece și dansuri „Dobri Hristov” al Ministerului Agriculturii din R.P. Bulgaria. Colegii noștri de peste Dunăre au dat spectacole în București la Teatrul Tineretului și la Institutul „Pasteur”, iar în provincie, la Casa de cultură a sindicatelor din Sinaia, la școala de viticultură din Valea Călugărească și la gospodăria agricolă de stat din Fundulea. Frumosul program al ansamblului de la Sofia a fost călduros aplaudat de către spectorii din țara noastră.

În ziua de 17 octombrie, răspunzînd vizitei, ansamblul nostru, compus dintr-un cor de 80 de persoane și o echipă de dansuri din 24 de persoane (în majoritate de la Institutul „Pasteur”), a plecat în R.P. Bulgaria. Primirea care ni s-a făcut la Stara Zagora a depășit orice așteptare. În piața din fața sfatului popular regional, pavoază cu drapelul de stat ale celor două republici prietene, ne așteptau cetățeni, elevi și elevi în costume naționale, cu buchete de flori. Cînd colectivul nostru a coborît din autobuse, o fanfară militară ne-a întîmpinat cu un mars de salut. Au venit să ne salute președintele sfatului popular regional, primul secretar al co-

## Cooperativizarea agriculturii în Slovacia

În anul puterii populare, în Slovacia, în trecut cea mai înapoiată regiune a țării, au avut loc mari transformări economice și sociale. După lichidarea exploatarea mîșterii și efectuarea reformei agrare, țărânii muncitori au început să formeze treptat cooperative agricole unice. Datorită muncii barmice a lor și ajutorului primit din partea statului cehoslovac, cooperativele agricole unice au devenit în majoritatea lor unități socialiste puternice și înfloritoare. Convîgîndu-se de avantajele muncii în

comun și cu mijloace mecanizate, 47 la sută din țărânii muncitori slovaci au intrat în cooperative. Numai în ultimul an, în cooperativele agricole unice au mai intrat încă 16.000 de gospodării țărănești.

Cooperativele agricole unice și toți țărânii muncitori primesc un sprijin puternic din partea industriei socialiste care s-a dezvoltat în Slovacia. În această regiune înapoiată în trecut, au fost construite numai în ultimii 5 ani 125 de întreprinderi industriale.

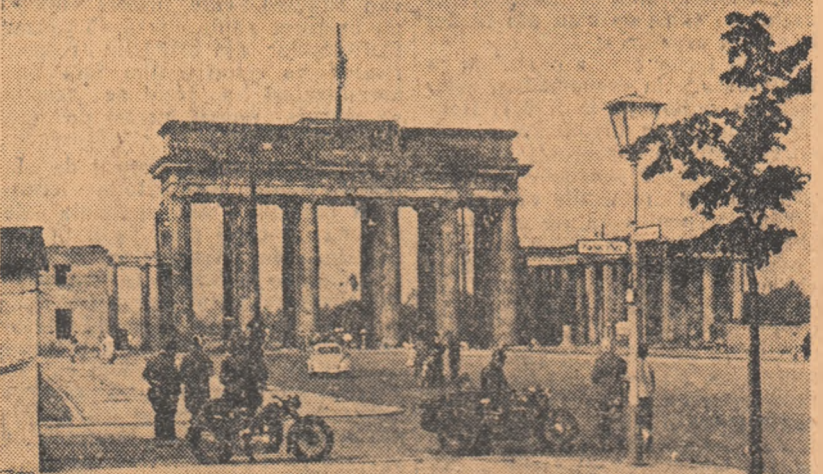
Ing. N. ROSENZWEIG

## Insemnări din R.D. Germană (II) Noi pagini de istorie

Orice vizitator care sosește pentru prima dată la Berlin trebuie să-și cumpere și o hartă. De altfel, hărțile găsești în fiecare oraș, de la scara 1/700.000 la 1/25.000. Așa simți mai sigur pămîntul sub picioare. Deși, prin bunăvoința gazdelor mele, am fost aproape tot timpul însoțit, căpătînd astfel și explicațiile necesare, totuși, nu o dată, donița de a cunoaște m-a împins să mă comport „ca la mine acasă”. De altfel, cu planul în buzunar nu-mi mare lucru. Iar punctele de reper sînt destule.

te din Wilhelmstrasse se adunaseră pentru grupul de oameni. Nu mi-am dat seama de scopul ce-l urmăreau decît în momentul cînd au început să apară steaguri și lozinci. Către ora 9, piața Bebel era arhiplină, iar mulțimea se revărsa hotărîtă, dar liniștită, cu mult peste laturile unghiului de vedere al tribunei. Am rămas impresionat de atenția cu care au fost ascultate cuvintele reprezentanților Partidului Socialist Unit din R.D.G., al Partidului Social-Democrat din R.F.G., al Partidului Comunist Francez și al forțelor armate sovietice. Astfel de mitinguri s-au ținut cîteva zile în șir. La ele au participat și locuitorii din vest.

Mi-a eu părut semnificative tocmai pe vestita Unter den Linden aceste demonstrații ale voinței poporului, hotărît să nu permită renașterea fascismului. De ce? Pentru că,



Poarta Brandenburgului, iar în fața sa Pariser Platz (Foto autorul)

să-și trimită razele? Reichstag și crucea înălțată, Brandenburg Tor și Panzerdivision... Analogii firești.

De ce încercăm oare un sentiment de satisfacție văzând aceste resturi ale unor construcții — în fond renovate? Este omenească ca de multe ori produsele spiritului să le legăm de formele materiale ale activității noastre. Reichstagul și Brandenburg Tor sînt două simboluri. Ale aceluiași fenomen, pe care nu-l putem încă uita. Se spune că uita-rea este o calităte a creierului, fapt înțeles de memoria noastră refuză să crunce peste bord aceste două simboluri. Nu e de mirare. Alina timp cît lumea va trăi sub imperiul amenințării războiului, alina timp cît acționarii Blitz-Krieg-ului își vor desăvîșura reclama singeroasă în toată libertatea ce le-o oferă democrația tip Adenauer, — Brandenburg Tor și Reichstagul vor rămîne adevărate ultime expresii ale decadenței la care poate ajunge spiritul omenească cînd este hrănit numai întru dezvoltarea celor mai joșnice instincte.

Est și Vest

Berlinul de astăzi își vorbește cu mîndrie de Stălia Allee, o cîltă realizare a spiritului popular creator descătușat. Sute de mii de brațe încordate au demolat, nivelat și săpat, apoi au înălțat spre cer cîntărilor împundătoare ce stînesc admirația tuturor. Stălia Allee este un adevărat bulevard al victoriei noului. Te cuprînde o adevărată desățire estetică atunci când pașii te poartă pe lângă marile construcții cu numeroase etaje, fiecare concepută în alt stil, pentru a nu obosi ochiul, cu parteele ocupate de magazinele bogat aprovizionate și bine asortate, ale căror vitrine denotă, prin placamentul exponatelor, o rafinată dexteritate comercială.

Pulsul vieții noi se resimte peste tot. Și în preocupările oamenilor, și în fumul cenușii al pîtenjînelului de coajuri de fabrică, și în spectacolele prezentate pe scenele diferi-



Imaginea de astăzi a Reichstagului (Foto autorul)

telor teatre, și în discuțiile pe care le ai cu locuitorii capitalii.

De multe ori, auzi rostindu-se pe stradă două sunete: Ha O. Acesta este inscripția prescurtată a magazinelor sau restaurantelor de stat notate cu două inițiale: H.O. Ele s-au înmulțit din ce în ce mai mult. Totuși, există și un mare număr de magazine particulare, care însă vînd la același nivel al prețurilor de stat. În privința aceasta nu există discuții, întrucît negustorii respectivi își au un cîștig asigurat și ei contribuie într-o măsură simțitoare la buna deservire a populației. Existența sectorului particular se face remarcabilă și în industrie, nu numai în comerț, în special în ramurile alimentară, textilă și confecții, construcții de mașini, electrotehnică, mecanică de precizie și optică, industria lemnelui și a sticlei, industria poligrafică.

În nici un caz vizitatorii de la H.O. și negustorii nu se pot plînge de lipsa de cumpărători. De la orele 9 pînă la rela 19, ușile se deschid și se închid fără încetare. Am putut